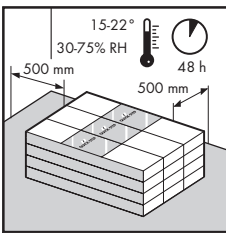


Щоб отримати хороший результат, радимо всім сторонам уважно дотримуватися всіх наданих інструкцій. Завжди слід дотримуватися державних норм щодо підлогового покриття. Будь ласка, переконайтеся, що користувач підлоги має копію цього документа.

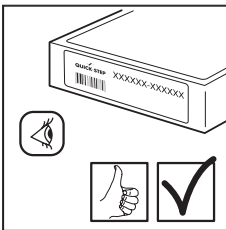
1. ПІДГОТОВКА

Ми рекомендуємо замовляти всі коробки для одного проекту комерційної підлоги одночасно.



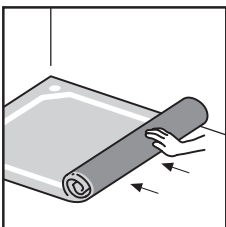
1a

Дозвольте планкам акліматизуватися протягом 48 годин у нерозкритій упаковці при звичайній кімнатній температурі в середині кімнати, де планується встановити підлогу. Ідеальні умови - 15-22°C при відносній вологості 30-75%. Якщо кліматичні умови знаходяться за межами діапазону 30-75%, ми наполегливо рекомендуємо провести акліматизацію протягом 1 тижня з відкритими упаковками.



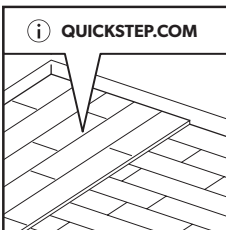
1b

Підлогові ламіновані покриття Quick-Step можна придбати в різних форматах, з різним дизайном та характеристиками. Перед початком монтажу переконайтеся, що ви отримали саме ту підлогу, яку замовили. Завжди доцільно зберігати етикетки з коробок разом із чеком.



2

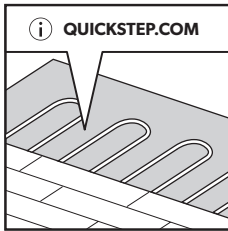
Спочатку видаліть будь-яке вологопроникне покриття для підлоги (килим, войлок тощо). Вологонепроникне підлогове покриття (ПВХ, лінолеум, вінілові композитні плитки тощо) видаляти не потрібно. Завжди використовуйте вологонепроникну підкладку. Радимо використовувати підкладку Quick-Step



3

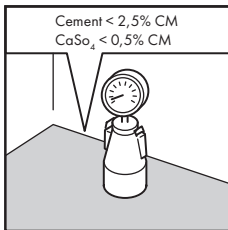
ДЕРЕВ'ЯНА ОСНОВА: спочатку видаліть будь-яке наявне підлогове покриття. Не повинно бути ознак цвілі та/або зараження комахами. Якщо в дерев'яній основі підлоги є сирість або під дерев'яною основою підлоги немає належного бар'єру від вологи, її потрібно спочатку видалити. Причина в тому, що деревина згодом згниє, оскільки волога блокується новою підлогою та її підкладкою. Переконайтеся, що основа підлоги рівна. Прибийте або прикрутіть будь-які незакріплені частини. Якщо дерев'яна підлога рівна (без нерівностей більше 2 мм на довжині 1 метра): ви можете встановити будь-яку підкладку QS. Якщо дерев'яна основа підлоги не є рівною та має нерівності > 2 мм і < 4 мм на довжині 2 м (через жолоблення дерев'яних дошок): ви можете встановити підкладку QS Thermolevel. Якщо дерев'яна основа підлоги нерівна і має нерівності > 4 мм на довжині 2 м, вам потрібно залити волокнисту самовирівнюючу суміш або підкладку + фанеру /OSB плити. Встановіть нову підлогу під кутом дев'яносто градусів до існуючої основи. Можливий простір під дощатою підлогою повинен добре вентилуватися. У разі відсутності вільного простору переконайтеся, що вологість усіх шарів підлоги (дерев'яна основа + підлога (наприклад, цементна стяжка, ангідрит або ...)) нижча за вказані значення.

Усуньте будь-які перешкоди та переконайтеся, що є достатня вентиляція (мінімум 4 см² загальних вентиляційних отворів на 1 м² підлоги). Вологість деревини не повинна перевищувати 10%.



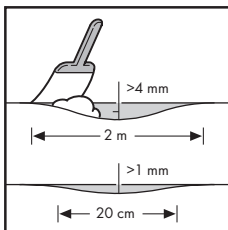
4

Додаткові вказівки застосовуються, якщо є підігрів або охолодження підлоги. З міркувань охорони здоров'я та безпеки, а також щоб уникнути проблем із ламінованою підлогою Quick-Step, допускається, щоб температура поверхні підлоги не перевищувала 27°C. Відвідайте www.quick-step.com для отримання додаткової інформації.



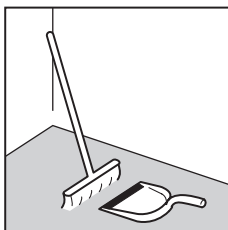
5

Мінеральні основи підлоги, такі як бетон, повинні бути достатньо сухими перед установкою. Вологість основи підлоги повинна бути менше 2,5%CM / 75%RH (цементна стяжка) або менше 0,5%CM / 50%RH (ангідридова стяжка - основа підлоги). У разі підігріву підлоги результати повинні бути відповідно 1,5%CM / 60%RH та 0,3%CM / 40%RH. Завжди вимірюйте, запишіть та зберігайте результати вмісту вологи. Нова цементна стяжка товщиною до 4см повинна сохнути щонайменше 1 тиждень на 1 см. Стяжки товщиною понад 4 см потребують вдвічі більшого часу висихання. Наприклад, бетонна підлога товщиною 6 см має сохнути щонайменше 8 тижнів. Під час ремонту завжди вимірюйте вміст вологи в усіх різних шарах основи підлоги та переконайтеся, що він нижчий за вказані значення. Слід завжди проводити вимірювання вологості та зберігати протокол на майбутнє. Оскільки час висихання дійсно залежить від кліматичних умов і вентиляції будівлі, ці терміни є лише орієнтовними.



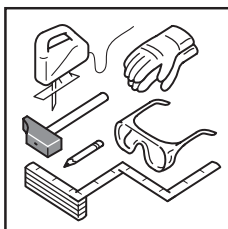
6

Переконайтеся, що основа підлоги рівна. Будь-які нерівності більше 4 мм на довжині 2 метри повинні бути зглажені. Те ж саме стосується будь-якої нерівності більше 1 мм на довжині 20 см. Це правило не відповідає національним нормам вирівнювання



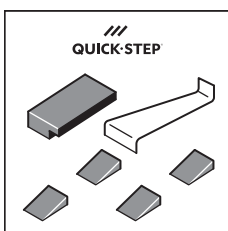
7

Перевіривши основу на наявність нерівностей, ретельно пропилососьте всю поверхню. Переконайтеся, що основа рівна, чиста, міцна та суха. Щоб уникнути скрипу, закріпіть ДСП, OSB, ДВП, дерев'яні дошки тощо гвинтами.



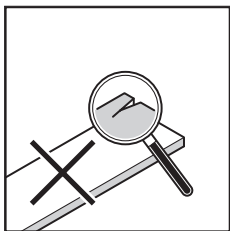
8

Для укладання ламінованої підлоги вам знадобляться наступні стандартні інструменти: молоток, пила (лобзик, ручна циркулярна пила, ручна пила або ножовка), маска для лица (під час розпилювання), олівець, рулетка, захисні окуляри та рукавички.



9

Окрім цього, вам також знадобляться наступні аксесуари: монтажний набір (скоба, розпірки та блок для підбивання, що підходить для системи замків Uniclic), підкладка (використовуйте підкладку, яка забезпечує стабільну основу для підлоги, наприклад, Quick-Step Unisound) і відповідні засоби для догляду. Використання аксесуарів, відмінних від аксесуарів Quick-Step, може призвести до пошкодження підлоги Quick-Step. У такому випадку гарантія Quick-Step буде недійсною. Тому ми радимо використовувати лише аксесуари Quick-Step, оскільки вони були спеціально розроблені та протестовані для використання з підлогами Quick-Step.

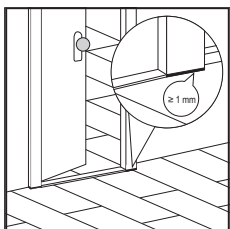


10

Перевірте всі панелі до та під час встановлення. Ніколи не можна використовувати дефектні панелі. Встановлена планка вважається прийнятною без претензій.

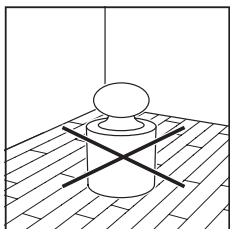
11

Перевірте, чи можна зняти старий плінтус. Ви можете залишити настінні плінтуса на місці та обробити підлогу плінтусами Quick-Step або покрити існуючі плінтуса накладним плінтусом Quick-Step.



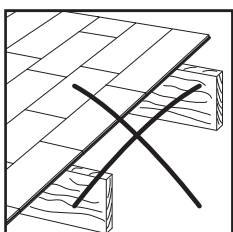
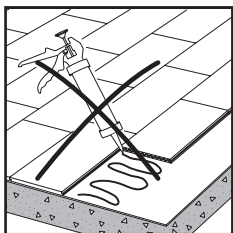
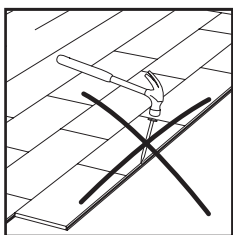
12

Переконайтеся, що двері все ще можуть відкриватися та закриватися після встановлення підлоги та підкладки.



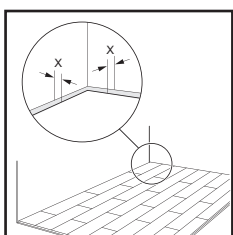
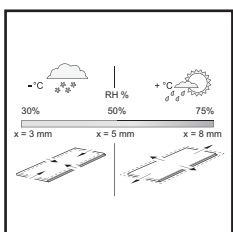
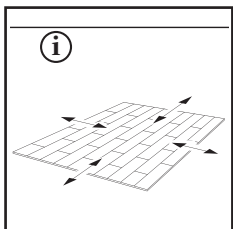
13

Кухонні острови та інші дуже важкі предмети слід встановлювати спочатку, а не безпосередньо на ламінат. Підлога з ламінату повинна мати можливість рухатися навколо важких предметів, щоб уникнути відкритих стиків і розходження планок.



14

Ламінована підлога Quick-Step розроблена для встановлення як плаваюча підлога, що забезпечує природне розширення та звуження під час змін температури та вологості. Щоб отримати переваги плаваючої підлоги та уникнути можливих щілин, скрипу тощо, ніколи не кріпите підлогу цвяхами, шурупами, силіконом тощо.



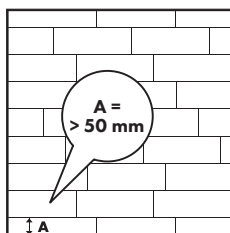
15

Ламінована підлога Quick-Step в основному складається з натуральної деревини та природним чином розширюється та звужується при зміні відносної вологості. Варіація розмірів встановленої підлоги буде практично рівною по довжині і ширині. При 20°C і відносній вологості повітря 40-60% рух мінімальний. Ламінована підлога Quick-Step виробляється та поставляється з вмістом води, щоб справлятися з відносною вологістю 30-60%. У сухому кліматі, наприклад, у Скандинавії взимку, відносна вологість може опускатися нижче 30%, а влітку підвищуватися вище 70%. Це створить рухи на поверхні підлоги. Щоб забезпечити достатній простір для природних рухів і уникнути можливих відкритих стиків, скрипу тощо, під час монтажу завжди дотримуйтеся компенсаційних зазорів у середньому 5 мм до стін, порогів, сходів, труб тощо. Використовуйте розпірки монтажного комплекту, щоб зберегти потрібний зазор. Встановлюючи взимку в умовах дуже низької відносної вологості, відстань до стіни слід зменшити до 3 мм, оскільки панелі підлоги зменшаться, а якщо встановлювати в кліматі з високою відносною вологістю, відстань слід збільшити до 8 мм, оскільки панелі підлоги розширяться. Зазор має бути відкритим і НЕ може бути заповнений герметиком, силіконом або іншим клеєм. Ніколи не кріпите підлогу цвяхами, клеєм, шурупами чи будь-яким іншим способом.

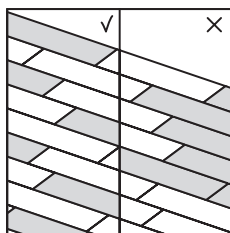
2. УСТАНОВКА

Підлоги з технологією Hydroseal є водостійкими після укладання. Ретельне дотримання цих інструкцій робить підлогу придатною для використання у ванних кімнатах, кухнях, пральнях і вхідних зонах. Панелі не підходять для використання у вологих приміщеннях, таких як басейни, сауни та кімнати з вбудованими дренажами, наприклад, душові. Ці додаткові інструкції щодо захисту від води не враховують державні норми щодо захисту від води у вологих приміщеннях.

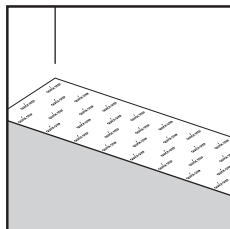
З панелями Uniclic ви можете вибрати місце, з якого почати укладку. Подумайте, як буде найпростіше укласти підлогу. Продемонструємо установку для правшів, зліва направо. Ви можете працювати в іншому напрямку, якщо хочете.


1

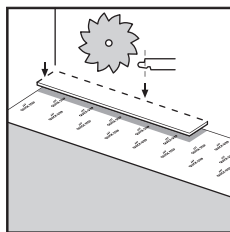
Перш ніж почати, ретельно виміряйте довжину та ширину кімнати, щоб спланувати точну схему укладання та досягти збалансованого вигляду підлоги. Це дуже важливо при укладанні типових плиткових декорів. Це гарантує, що останній ряд не буде надто вузьким. Якщо останній ряд буде менше 50 мм, установка буде легша, якщо обрізати дошки першого ряду по довжині.


2

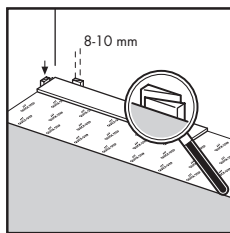
Переконайтеся, що панелі достатньо змішані, коли ви їх встановлюєте, щоб у вас не вийшло занадто багато ідентичних, світлих або темних панелей поруч одна з одною. Щоб отримати найкращий візуальний ефект, найкраще розташувати дошки підлоги в напрямку найдовшої стіни і паралельно до падіння світла.


3

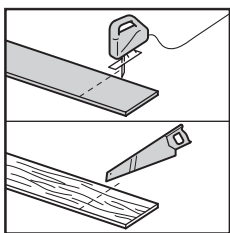
Спочатку розложіть підкладку на одну її ширину та поступово добавляйте в міру просування монтажу. Важливо, щоб ви використовували підкладку для згладжування будь-яких нерівностей основи. Спеціально розроблені підкладки Quick-Step мають вологозахисні, ізоляційні, шумопоглинаючі та вирівнювальні функції. Гладка поверхня полегшує монтаж ламінату і забезпечує його вільне подальше розширення. Додаткову інформацію про підкладки Quick-Step і способи їх встановлення можна знайти на упаковці підкладки або у свого дилера.


4

Перший ряд починайте з цілої дошки. Спочатку відпиляйте гребінь замка як по довгій, так і по короткій стороні.

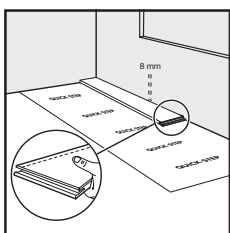

5

Прикладіть дошку до стінок відпиляними сторонами. Між дошками та стіною встановіть розпірки з монтажного комплекту. Це гарантує, що ваш компенсаційний зазор буде достатньо широким: від 8 до 10 мм.



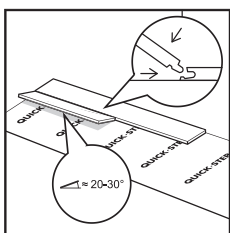
6

Звичайно, нам також потрібно розпилити панелі. Щоб отримати чистий розріз, сторона декору має бути спрямована вниз, якщо ви використовуєте лобзик, гільйотину чи циркулярну пилку, і вгору, якщо ви використовуєте ручну пилку чи торцеву пилку. Слідкуйте за тим, щоб торцеві з'єднання панелей у двох послідовних рядах ніколи не були на одній лінії. Завжди переконайтеся, що з'єднання розташовані в шаховому порядку із зміщенням принаймні на 30 см.



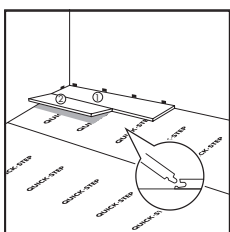
7

Почніть з першої дошки, яка буде встановлена в куті. Відріжте профіль замка як на довгій, так і на короткій стороні дошки. Для інших дошок першого ряду (не в куті) зніміть профіль замка на довгій стороні, яка буде безпосередньо біля стіни. З будь-якої сторони дошки, яка прилягає безпосередньо до стіни, має бути видалений профіль замка, щоб забезпечити необхідний компенсаційний зазор.



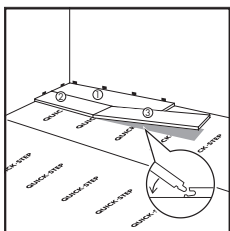
8

Щоб полегшити початок монтажу, зберіть перші 3 ряди від стіни, щоб ви могли сидіти на дошках під час монтажу. Потім посуňte перші 3 ряди в потрібне положення до стіни з дистанційними розпірками. Візьміть тонку мотузку та тримайте її вздовж встановлених дошок, щоб перевірити та відрегулювати прямолінійність встановлених перших 3 рядів. Рекомендується проводити додаткові перевірки прямолінійності вкладених рядів протягом монтажу. Не забудьте використовувати дистанційні розпірки для розширювального зазору 8 мм по периметру.

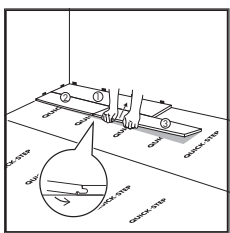


9а

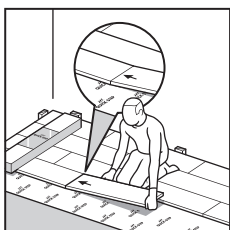
Замок Uniclic унікальний, оскільки ви можете встановити дошки двома різними способами. Спосіб А (кутовий): спочатку притулите коротку сторону дошки, яку потрібно встановити, у коротку сторону вже встановленої дошки і рухами вгору-вниз вставте її. Потім підніміть щойно встановлену дошку на кут 20-30°. Це також підніме раніше встановлені дошки в тому ж ряду, оскільки їх короткі сторони вже з'єднані. Тепер покладіть ОБИДВІ руки близько до місця з'єднання, як показано на малюнку, і потягніть довгу сторону дошки на себе. Тепер панелі заклацнуть. Ви можете або вставити гребінь у паз, або паз в гребінь. Метод гребінь - паз найпоширеніший і найпростіший спосіб.



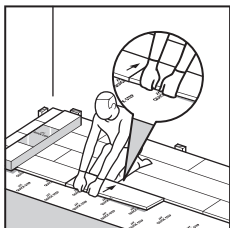
9б



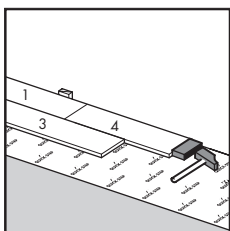
9с



9d

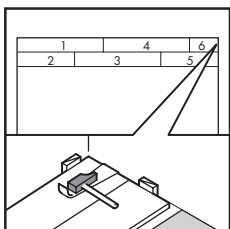


9e



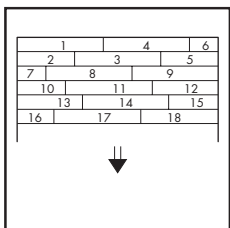
10

Спосіб Б. За допомогою Uniclic ви також можете заклацнути панелі одна в одну, не піднімаючи. Для цього методу необхідно використовувати спеціальний блок для підбивання Uniclic. Планки не повинні з'єднуватися одразу після одного удару. Щоб не пошкодити панелі, їх необхідно підбивати поступово.



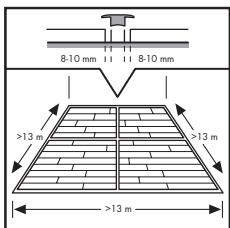
11

У місцях, де занадто складно встановити планки з замком Uniclic за допомогою блоку для підбивання (наприклад, біля стіни), ви можете використати скобу та молоток.



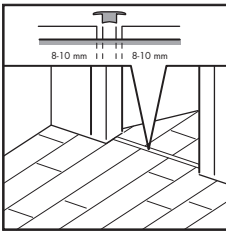
12

Продовжуйте так до кінця кімнати.



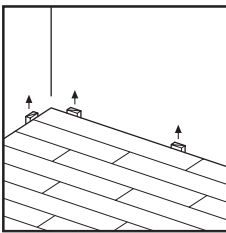
13

При довжинах більше 13 м і ширині більше 13 м повинен бути проміжний компенсаційний зазор. Розширення та усадка є лінійним, тому чим більше поверхня, тим більшим повинен бути зазор на кряях.



14

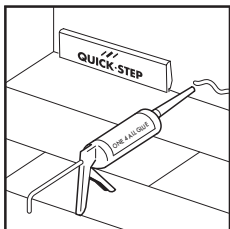
Вологість у приміщенні може змінюватися залежно від сезону, тому вкрай важливо, щоб підлога могла розширюватися та звужуватися. З цієї причини переконайтеся, що ви залишили компенсаційний зазор мінімум 8 - 10 мм з усіх боків підлоги, навколо труб, порогів і під дверима. Компенсаційні зазори можна обробити за допомогою профіля, який прикріплюється до основи. Обов'язковим є наявність компенсаційного зазору між різними кімнатами (наприклад, під дверима). У Т, Г або П - подібних приміщеннях також може знадобитися встановлення компенсаційного зазору. У разі сумнівів зверніться до технічного відділу Quick-Step.



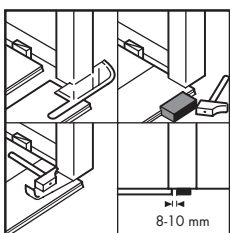
15

Зніміть усі розпірки.

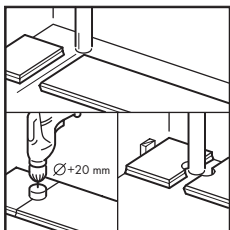
3. ОЗДОБЛЕННЯ


1

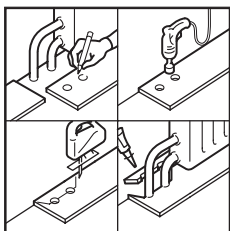
Ніколи не прикріплюйте плінтус до підлоги. Прикріпіть плінтус до стіни. Цей спосіб дозволяє підлозі розширюватися і звужуватися під плінтусом. Не заповнюйте та не покривайте компенсаційні зазори силіконом або будь-яким іншим матеріалом чи способом.


2

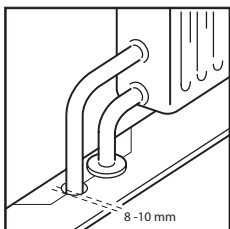
При розпилюванні панелей слідкуйте за тим, щоб компенсаційний зазор під дверима був не менше 10 мм. Якщо ви не можете підняти панель, скористайтеся блоком для підбивання або скобою та молотком, щоб з'єднати панелі, які рівно покладенні одна поруч з іншою.


3

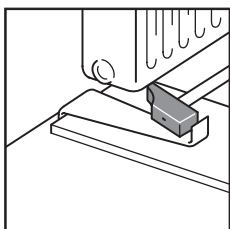
У рядах, де є труба, переконайтеся, що труба лежить точно на одній лінії з короткою стороною двох панелей. Візьміть свердло такого ж діаметру, як і труба, плюс 20 мм. З'єднайте панелі по короткій стороні та просвердліть отвір по центру стику між двома панелями. Тепер можна встановлювати панелі.


4

У рядах, де є подвійна труба, дійте таким чином: 1. Виміряйте місце проходження труби через дошку. Не забудьте врахувати компенсаційний зазор 2. Візьміть свердло діаметром труби плюс +20 мм для розширення. Просвердліть панель у місці проходження труби 3. Проріжте отвір до краю панелі 4. Покладіть панель довкола труби 5. Візьміть іншу панель і випиляйте шматок, який точно підходить до отвору, що залишився та приклейте цей шматок столярним клеєм.


5

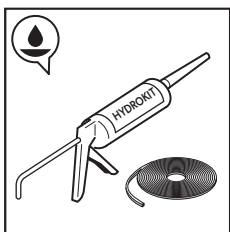
Для ідеальної обробки навколо труб використовуйте накладку для труб Quick-Step.


6

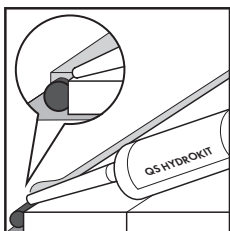
У місцях, де важко встановити планки використовуючи блок для підбивання (наприклад, під батареями), можна підбити їх за допомогою скоби та молотка.

3. ОЗДОБЛЕННЯ В ПРИМІЩЕННЯХ ТАКИХ ЯК ВАННИ, КУХНІ, ПРАЛЬНІ ТА ВХІДНІ ЗОНИ

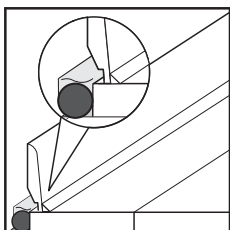
Дані інструкції можуть запобігти проникненню води по периметру ламінованої підлоги та в місцях стиків з ламінованою підлогою. Ретельне дотримання цих інструкцій робить підлогу придатною для використання у ванних кімнатах, кухнях, пральнях і вхідних зонах. Водостійкі панелі не підходять для використання у вологих приміщеннях, таких як зони басейнів, сауни та кімнати з вбудованими дренажами, наприклад, душові. Ці додаткові інструкції щодо захисту від води не враховують державні норми щодо захисту води у вологих приміщеннях.



Для водостійкої обробки використовуйте еластичний водонепроникний прозорий Quick-Step Hydrokit та PE-ущільнювач (NEFOAMSTRIP)

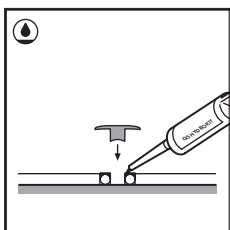


1 Герметизація компенсаційних швів по периметру поєднує PE-ущільнювач діаметром від 8 до 10 мм та гнучкий і водонепроникний силікон Quick-Step HydroKit. Вставте PE-ущільнювач в компенсаційні зазори та нанесіть Quick-Step HydroKit під невеликим кутом до підлоги Quick-Step.

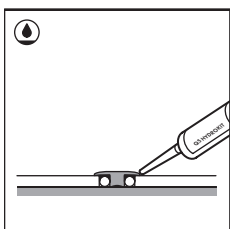


2 Для плінтусів, що відповідають ламінату за дизайном, використовуйте захисну гідрострічку, щоб уникнути потрапляння води та досягти чистого оздоблення. Встановіть плінтус за допомогою клею Quick-Step One4all. Нанесіть гнучкий HydroKit між плінтусами та підлогою, щоб уникнути проникнення води. У місцях, де неможливо встановити профілі або плінтуса, заповніть компенсаційні зазори еластичною пастою (Quick-Step Kit).

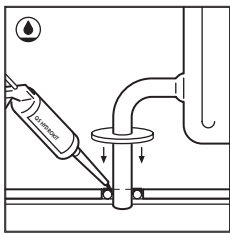
Порада: Щоб зробити роботу більш чистою, можна поклеїти малярну стрічку на підлогу перед застосуванням гнучкого HydroKit. Цю стрічку можна видалити одразу після нанесення HydroKit. Надлишки HydroKit можна легко видалити, коли він висохне.



3 Прикріпіть базовий профіль Incizo до основи за допомогою клею Quick-Step One4all та/або шурупів. Нанесіть гнучкий HydroKit на PE-ущільнювач, що вже вкладений в компенсаційний зазор.

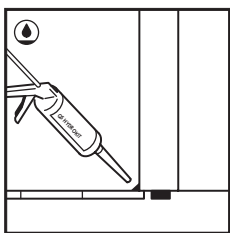


4 Вставте профіль Incizo в базовий профіль і мокрий HydroKit.



5

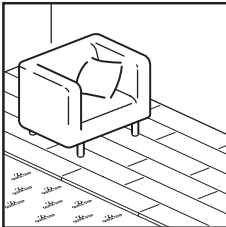
Для ідеальної обробки навколо труб використовуйте накладки для труб Quick-Step і еластичний водонепроникний прозорий Quick-Step HydroKit на поверхню PE-ущільнювача. Потім встановіть накладку на труби та нанесіть HydroKit навколо накладки та навколо труби. Це унеможливиє потрапляння води.



6

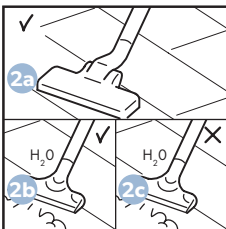
Щоб забезпечити додатковий захист від води по периметру підлоги та уникнути потрапляння води під ламінат, нанесіть гнучкий Quick-Step Hydrokit біля порогів, дверних рам, накладок на труби тощо.

4. ДОГЛЯД



1

По підлозі можна ходити під час і відразу після монтажу. Слідкуйте за тим, щоб вологість у приміщенні завжди була не менше 30%. Використовуйте зволожувач повітря, якщо це необхідно.



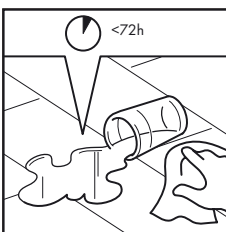
2

- a. Для сухого догляду ми рекомендуємо швабру Quick-Step або пилосос. Переконайтеся, що пилосос оснащений м'якими колесами та спеціальною щіткою для паркету, щоб уникнути подряпин на підлозі.
- b. Ви можете використовувати пароочисувач для колекцій Impressive, Impressive Ultra, Capture та Majestic, якщо пара не потрапляє безпосередньо на ламінат. Тому його завжди потрібно використовувати з відповідною тканиною, що також гарантує рівномірний розподіл тепла та пари. Також важливо подбати про те, щоб не тримати прилад на одному місці надто довго, виконуйте прибирання вздовж дошок. Для колекцій Eligna / Classic / Creo ми не рекомендуємо використовувати пароочисник.



3

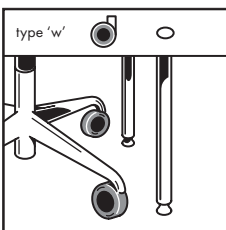
Для злегка вологого догляду ми рекомендуємо набір для догляду Quick-Step (див. інструкцію). Майте на увазі, що використання інших засобів для чищення може пошкодити підлогу. Для отримання додаткової інформації про те, як чистити та доглядати за підлогою, відвідайте www.Quick-Step.com. Щоб отримати конкретні інструкції з очищення при комерційному застосуванні чи на комерційних об'єктах, ви можете звернутися до технічного відділу Quick-Step.



4

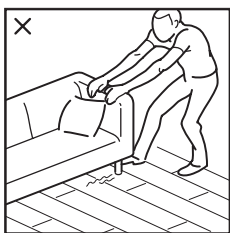
Видаліть всю воду протягом 72 годин.

*Для лінійки Eligna / Classic: видаліть воду протягом 24 годин.



5

Захистіть меблі та ніжки стільців. Уникайте занесення бруду, води та піску в приміщення, поставивши під двері відповідний килимок. Використовуйте (офісні) стільці та сидіння з м'якими колесами, які підходять для ламінованої підлоги, та/або використовуйте відповідний килимок.



6

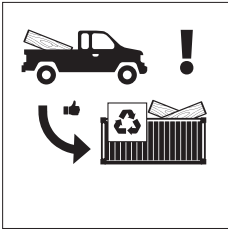
Ніколи не тягніть предмети меблів по підлозі, а піднімайте їх.

7

Гладка поверхня вашої ламінованої підлоги не затримує бруд і пил. Обережно видаліть стійкі плями ацетоном або рідиною для зняття лаку для нігтів.

Ніколи не використовуйте порошок для чищення! Ніколи не використовуйте віск або лак для покриття підлоги.

5. ПЕРЕРОБКА

**1**

Доставте залишки матеріалів після укладки або розібране підлогове покриття в спеціалізовану точку збору відходів або до центру переробки як «нешкідливу деревину».